

### 3. ການນໍາໃຊ້ເຂົ້າໃນການຄົ້ນຄວາ ແລະ ທິດລອງ (ເຊິ່ງເອັນວ່າ ບົດບັນຍັດໂບລາ ຫຼື “Bolar” provision)

ຜູ້ຜະລິດຢາສາມັນ (Generic Medicine) ຫຼື ຜູ້ທີ່ບໍ່ແມ່ນຈົ່າຂອງສິດທິບັດສາມາດນຳໃຊ້ການປະດິດສ້າງທີ່ໄດ້ຮັບການປົກປ້ອງສິດທິບັດເຂົ້າໃນການຄົ້ນຄວາ ແລະ ທິດລອງຄວາມປອດໄພ ແລະ ຜົນຂອງປາທີ່ຕືນໃຈຈະລິດໃນຂ່ວງອາຍຸປົກປ້ອງສິດທິບັດໄດ້ພື້ນເປັນຫຼັກຖານດ້ານວິທະຍາສາດໃນການຂໍອະນຸຍາດນໍາຢາສາມັນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເພື່ອຜະລິດ ແລະ ຈໍາໜ່າຍຢາດັ່ງກ່າວ. ຖ້າໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ, ຜູ້ຜະລິດຢາສາມັນສາມາດຈໍາໝາຍຢາດັ່ງກ່າວພາຍຫຼັງທີ່ອາຍຸການປົກປ້ອງສິດທິບັດຂອງການປະດິດສ້າງທີ່ຕືນໃຈໃນການຄົ້ນຄວາ ແລະ ທິດລອງທີ່ກ່າວມາໄດ້ໝົດອາຍຸລົງ. ເຫດຜົນທີ່ນໍາໃຊ້ບົດບັນຍັດໂບລາ ກໍາລືເພື່ອຜົນຂອງປາດັ່ງກ່າວ, ດັ່ງນັ້ນການກະກຽມຂໍອະນຸຍາດກ່າວມໍານີດອາຍຸການປົກປ້ອງສິດທິບັດຈຶ່ງມີຄວາມຈໍາເປັນເນື່ອງຈາກວ່າການຂໍອະນຸຍາດຜະລິດ ແລະ ຈໍາໜ່າຍປັດຕົວໃຊ້ເວລາໃນການທິດລອງ ແລະ ພິຈາລະນາຄວາມປອດໄພ. ພ້ອມກັນນີ້, ກໍາເພື່ອຫຼືກລ່ຽງຄວາມຊັກຊ້ຈຶ່ງບໍ່ຖືວ່າເປັນການລະເມີດສິດທິບັດຕາມຄວາມໝາຍຂອງສິນຍາ TRIPS. ມອກນີ້ນີ້, ການຄົ້ນຄວາເພື່ອຄວາມເຂົ້າໃຈກ່າວສາມາດເຮັດໄດ້ຄືກັນ.

ການນໍາໃຊ້ເພື່ອການຄົ້ນຄວາ ແລະ ການທິດສອບທີ່ ກ່າວມາບໍ່ຈໍາເປັນຕ້ອງຂໍອະນຸຍາດຈາກເຈົ້າຂອງສິດທິບັດຂອງການປະດິດສ້າງດັ່ງກ່າວ. ມອກຈາກທີ່ໄດ້ກ່າວມາໃນ 3 ມາດຕະການຂ້າງເທິງນີ້ແລ້ວ, ຍັງມີມາດຕະການອື່ນໆເພື່ອປົກປ້ອງການຜູກຂາດຢາເຊັ່ນ: ລັດຖະບານນໍາໃຊ້ທີ່ບໍ່ມີຜົນປະໂຫຍດທາງດ້ານການຄ້າ, ການແກ້ໄຂພິດຕິກໍາດ້ານການແຂ່ງຂັນ ແລະ ການຕອບສະໜອງພາຍໃນຢ່າງໝຽງໝໍ.

### ສປປ ລາວ ກັບການປະຕິບັດສັນຍາ TRIPS

ສປປ ລາວ ໃນຖານະ ເປັນປະເທດດ້ວຍພັດທະນາ (LDC) ອາດຈະໄດ້ຮັບປ່ໄລຍະຜ່ອນ ຜັນໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດສັນຍາ TRIPS ພາຍໃຕ້ຖະແຫຼງການ ໂດຮາ 2001 ກ່ຽວກັບລະບົບການ ຈົດທະບຽນ ແລະ ປົກປ້ອງສິດທິບັດການຢາ ແລະ ການປົກປ້ອງຂໍ້ມູນການຢາຈົນເຖິງປີ 2016.

ລາຍລະອຽດກ່ຽວກັບການປົກປ້ອງສິດທິບັດ ແມ່ນໄດ້ກຳນົດໄວ້ພາຍໃຕ້ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍຂັບສິນທາງປັນຍາ ຂອງ ສປປ ລາວ. ກົດໝາຍດັ່ງກ່າວ ສາມາດຫາໄດ້ໃນເວັບໄຊ ຂອງສະພາແຫ່ງຊາດ ທີ່ [www.na.gov.la](http://www.na.gov.la) ແລະ ສາມາດໂດດຕໍ່ສອບຖາມລາຍລະອຽດການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກົດໝາຍຕ່າງໆກ່າວໄດ້ ທີ່ກະຊວງວິທະຍາສາດ ແລະ ຕັກໂນໂລຊີ ຫຼື ທີ່ເວັບໄຊ [www.most.gov.la](http://www.most.gov.la)

## ຂັບສິນທາງປັນຍາ: ເລື່ອງໃກ້ຕົວທ່ານ

## ສັນຍາ TRIPS ແລະ ບັນຫາສາທາລະນະສຸກ

## (TRIPS & Public Health)

### ສິນໃຈຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ

ກົມນະໂໄບຍາການຄ້າຕ່າງປະເທດ

ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ

Tel/Fax: 021-450066

Email: [foreigntrade@laoftpd.com](mailto:foreigntrade@laoftpd.com)

[www.laoftpd.com](http://www.laoftpd.com)

### ສະໜັບສະໜູນໄດຍ:



ສັນຍາວ່າດ້ວຍສິດຕໍ່ຊັບສິນທາງປັນຍາທີ່ຕິດ ພັນກັບການຄ້າ (TRIPS) ແມ່ນສັນຍາພາຍໃຕ້ອີງ ການການຄ້າໂລກ (WTO). ຈຸດປະສົງຂອງສັນຍາ TRIPS ແມ່ນເພື່ອສິ່ງສົມມານປະຕິດ ຄືດສ້າງໂດຍການໃຫ້ ເອກະສິດ (ສິດໝຽງຜູ້ຄວວ) ແກ່ເຈົ້າຂອງຊັບສິນທາງປັນຍາ ພາຍໃນໄລຍະເວລາໃດໜຶ່ງ. ຫຶ່ງໃນບັນດາຂັ້ນຕັບ, ສັນຍາ TRIPS ກ່າວມີໃຫ້ສະມາຊິກ WTO ຕ້ອງປົກປ້ອງສິດທິບັດ (Patents) ໃນທຸກຂະແໜງເຕັກໂນໂລຊີ ລວມທັງຂັ້ນຕອນ ການຜະລິດ ຫຼື ປຸ່ງແຕ່ງຜະລິດຕະພັນ ພາຍໃຕ້ ການຢັ້ງຍືນສິດທິບັດ ເຊິ່ງລວມທັງປ່າຍປົວພະຍາດ.

ສັນຍາ TRIPS ໄດ້ກໍານົດອາຍຸການປົກປ້ອງຕໍ່ສຸດ ສໍາລັບສິດຕໍ່ຊັບສິນທາງປັນຍາເຊັ່ນ: ຢ່າງໜ້ອຍ 20 ປີ ສໍາລັບສິດທິບັດ. ການກໍານົດອາຍຸການປົກປ້ອງດັ່ງກ່າວ ເປັນ ການຈໍາກັດໄລຍະເວລາ ການໃຫ້ເອກະສິດແກ່ຜູ້ຄົດຄົ້ນ ຫຼື ເຈົ້າຂອງສິດທິບັດ ເພື່ອຫຼົງກ່າວງານຜູ້ກາຊາດຕະຫຼອດໄປ ອັນຈະເປັນການຈໍາກັດການແຂ່ງຂັ້ນ. ຜົນກະທິບດ້ານລົບ ຂອງການປົກປ້ອງດັ່ງກ່າວ ອາດສິ່ງຜົນໃຫ້ລາຄາຂອງປ່າຍປົວພະຍາດທີ່ໄດ້ຮັບການປົກປ້ອງສິດທິບັດ ນັ້ນ ມີລາຄາສູງ, ຈໍາກັດການເຂົ້າເຖິງເຕັກໂນໂລຊີໃໝ່ງ ລວມທັງການເຂົ້າເຖິງຢ່າປົວພະຍາດຂອງປະຊາຊົນ ໂດຍສະເພາະ ຜູ້ທຸກຍາກ. ໃນປະເທດກໍາລັງພັດທະນາ ແລະ ດ້ວຍພັດທະນາ, ປະຊາຊົນຈ່າຍຄ່າຢ່າປົວພະຍາດດ້ວຍຄົນເອງປະ ມານ 50-95%, ດັ່ງນັ້ນ ລາຄາປົວພະຍາດທີ່ສູງອາດ ເຮັດໃຫ້ໄວ້ການໃນການເຂົ້າເຖິງປະຊາຊົນຫຼຸດລົງ ອັນຈະສິ່ງຜົນສະຫອນ ດ້ວນລົບຕໍ່ສະຫວັດດີການ ໂດຍ ລວມຂອງສັງຄົມ. ພ້ອມກັນນັ້ນ, ການວິໄຈຕາງໆກໍປະເຊີນກັບບັນຫາ

ຕົ້ນທຶນທີ່ສູງຂຶ້ນຂອງອຸປະກອນ ແລະ ເຄື່ອງມື ເຊິ່ງຫຼັດຜົນສ່ວນໜຶ່ງແມ່ນຍອນອຸປະກອນ ແລະ ເຄື່ອງມືເຫຼົ່ານັ້ນໄດ້ຮັບການປົກປ້ອງສິດທິບັດ. ສະນັ້ນ, ກິດໝາຍວ່າດ້ວຍຊັບສິນທາງປັນຍາພາຍໃນປະເທດ ຄວນສ້າງຄວາມສົມດຸນລະຫວ່າງການປົກປ້ອງສິດທິບັດ ແລະ ການສິ່ງເສີມການແຂ່ງຂັ້ນເພື່ອຫຼົງກ່າວງານຜູ້ກາຊາດ ດ້ວນລາຄາ.

### 1. ການໃຊ້ສິດໝື່ອສິດທິບັດ ຫຼື ການອະນຸຍາດແບບຍັງຄັບ (Compulsory Licensing: CL)

ໝາຍຄວາມວ່າສະຖາບັນລັດຖະບານ ຫຼື ບຸກຄົນທີ່ສາມ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກລັດຖະບານ ສາມາດນຳໃຊ້ສິດໝື່ອສິດທິບັດປາປົວພະຍາດ ໂດຍບໍ່ຈໍາເປັນຕ້ອງໄດ້ຮັບຂໍອະນຸຍາດລ່ວງໜ້າຈາກເຈົ້າຂອງສິດທິບັດເພື່ອຈໍາໜ່າຍ/ໃຊ້ພາຍໃນປະເທດປັນສ່ວນໃຫຍ່ ໃນກໍລະນີທີ່ຈໍາເປັນເຊິ່ງການນຳໃຊ້ດັ່ງ ກ່າວແມ່ນ ເພື່ອພິນປະໂຫຍດແກ່ສາຫາລະນະກໍາຄືໃນສະພາບການສຸກເສີນຂອງຊາດ ຫຼື ໃນສະພາວະສຸກເສີນທີ່ຮ້າຍແຮງ ແລະ ຮີບດ່ວນ ເຊັ່ນ: ຂາດປາປົວພະຍາດທີ່ກໍາລັງແຜ່ລະບາດ, ໂດຍມີເງື່ອນໄຂຂ່າວເຈົ້າ ຂອງສິດທິບັດຕ້ອງໄດ້ຮັບຄ່າຫຼັດແໜນທີ່ເໝາະສົມ. ເຈົ້າຂອງສິດທິບັດມີສິດຮອງທຸກ ຕ້າຜູ້ກ່ຽວເຫັນວ່າ ຄ່າຫຼັດແໜນແມ່ນບໍ່ສົມເຫດ ສົມຜົນ. ຖະແຫຼງການໂດຮາປີ 2001 (Doha Declaration)(ພາຍໃຕ້ວັກທີ 6 ຂອງທະແຫຼງການໂດຮາ (Paragraph 6 System)) ໄດ້ສັງຂໍໄຍະຍາເພີ່ມເຕີມໃນສັນຍາ TRIPS ໂດຍສະເພາະສໍາລັບປະເທດດ້ວຍພັດທະນາ. ຖະແຫຼງການໂດຮາປີ 2001 ອະນຸຍາດໃຫ້ປະເທດທີ່ບໍ່ມີຄວາມອາດສາມາດພຽງຟ້າ ໃນການຜະລິດປາປົວພະຍາດຮ້າຍແຮງໃດໜຶ່ງ ທີ່ແຜ່ລະບາດໄປທົ່ວໄລກາເຊັ່ນ: ໂຮກເອດສ, ວັນນະໂໂກ, ໄຂ້ຍູງ ແລະ ອື່ນໆງ, ສາມາດນຳໃຊ້ CL ເພື່ອໃຫ້ອີກປະເທດໜຶ່ງ ຜະລິດຢາດັ່ງກ່າວ ໃຫ້ຕົນໂດຍຕ້ອງເຄົາລົບເງື່ອນໄຂຈໍານວນໜຶ່ງ ເຊັ່ນວ່າ: ຕ້ອງແຈ້ງໃຫ້ WTO ວ່າຕົນບໍ່ສາມາດຜະລິດຢາດັ່ງກ່າວ (ສໍາລັບປະເທດ ດ້ວຍພັດທະນາ ບໍ່ຕ້ອງແຈ້ງ), ຕ້ອງກໍານົດປະລິມານຍາທີ່ເກົ່າງການ, ນຳເຂົ້າກາມປະລິມານເກົ່າກ່າວຫັກໜີດ, ຮັບປະກັນບໍ່ໃຫ້ສິ່ງອອກຄົນ ຫຼື ຂາຍແກ້ງກໍາໄລ.

### 2. ການນຳເຂົ້າແບບຂະໜານ (Parallel Import: PI)

ສະມາຊິກ WTO ສາມາດນຳເຂົ້າຢ່າປົວພະຍາດທີ່ໄດ້ຮັບການປົກປ້ອງສິດທິບັດ ຈາກປະເທດອື່ນທີ່ຂາຍຢ່າດັ່ງກ່າວ ໃນ ລາຄາທີ່ຖືກກ່ວ່າລາຄາຂາຍພາຍໃນປະເທດ ໂດຍບໍ່ຈໍາເປັນຕ້ອງ ຂໍຂອະນຸຍາດ ຫຼື ບິດແໜນເຈົ້າຂອງສິດທິບັດ. ຂໍໄປຍານນີ້ເປັນການສິ່ງເສີມການແຂ່ງຂັ້ນດ້ານລາຄາ ເຮັດໃຫ້ບໍ່ມີການຜູ້ກາຊາດ ໃນການກໍານົດລາຄາປາຢ້ານຈະເຮັດໃຫ້ລາຄາປາຢ້ານໃລດດັບທີ່ ສົມເຫດສົມຜົນ ແລະ ທີ່ປະຊາຊົນທີ່ໄປເຂົ້າເຖິງໄດ້.

ກິດໝາຍວ່າດ້ວຍຊັບສິນທາງປັນຍາ ຂອງ ສປປ ລາວ ກໍານົດໃຫ້ສາມາດນຳໃຊ້ຂໍ້ໄປຍານນີ້.

WORLD TRADE  
ORGANIZATION

